



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 19.12.2002
COM(2002) 745 definitief

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende een aantal beperkende maatregelen ten aanzien van Somalië

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

- (1) Op 23 januari 1992 heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties Resolutie 733(1992) aangenomen, waarbij een algemeen en volledig embargo op alle leveringen van wapens en militaire uitrusting aan Somalië (hierna “het wapenembargo” genoemd) wordt opgelegd.
- (2) Op 19 juni 2001 heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties Resolutie 1356(2001) aangenomen, waarbij een aantal afwijkingen van het wapenembargo worden toegestaan.
- (3) Op 22 juli 2002 heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties Resolutie 1425(2002) aangenomen, waarbij het wapenembargo wordt uitgebreid met het verbod op het direct of indirect verstrekken aan Somalië van technisch advies, financiële en andere steun, en opleiding in verband met militaire activiteiten.
- (4) Op .. december 2002 heeft de Raad zijn goedkeuring gehecht aan Gemeenschappelijk Standpunt 2002/.../GBVB betreffende een aantal beperkende maatregelen ten aanzien van Somalië¹.
- (5) Sommige van deze maatregelen vallen binnen de werkingssfeer van het Verdrag en er moet derhalve, met name ter voorkoming van concurrentievervalsing, communautaire wetgeving worden aangenomen met het oog op de tenuitvoerlegging van de desbetreffende besluiten van de Veiligheidsraad, voorzover dit het grondgebied van de Gemeenschap betreft. Voor de toepassing van deze verordening wordt het grondgebied van de Gemeenschap geacht te omvatten de grondgebieden van de respectieve lidstaten waarop het Verdrag van toepassing is onder de daarin vastgestelde voorwaarden.

¹ PB L [...], van ..2002, blz. [...]

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende een aantal beperkende maatregelen ten aanzien van Somalië

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikelen 60 en 301,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 2002/.../GBVB van de Raad van .. december 2002²,

Gezien het voorstel van de Commissie³,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 23 januari 1992 heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties Resolutie 733(1992) aangenomen, waarbij een algemeen en volledig embargo op alle leveringen van wapens en militaire uitrusting aan Somalië, hierna “het wapenembargo” genoemd, wordt opgelegd.
- (2) Op 19 juni 2001 heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties Resolutie 1356(2001) aangenomen, waarbij een aantal afwijkingen van het wapenembargo worden toegestaan.
- (3) Op 22 juli 2002 heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties Resolutie 1425(2002) aangenomen, waarbij het wapenembargo wordt uitgebreid met het verbod op het direct of indirect verstrekken aan Somalië van technisch advies, financiële en andere steun, en opleiding in verband met militaire activiteiten.
- (4) Sommige van deze maatregelen vallen binnen de werkingssfeer van het Verdrag en er moet derhalve, met name ter voorkoming van concurrentievervalsing, communautaire wetgeving worden aangenomen met het oog op de tenuitvoerlegging van de desbetreffende besluiten van de Veiligheidsraad, voorzover dit het grondgebied van de Gemeenschap betreft. Voor de toepassing van deze verordening wordt het grondgebied van de Gemeenschap geacht te omvatten de grondgebieden van de respectieve lidstaten waarop het Verdrag van toepassing is onder de daarin vastgestelde voorwaarden.
- (5) De Commissie en de lidstaten dienen elkaar op de hoogte te houden van de krachtens deze verordening getroffen maatregelen en van verdere relevante informatie waarover zij in verband met deze verordening beschikken, en dienen met het bij punt 114 van

² PB L [...] van ..2002, blz. [...].

³ PB C [...] van [...], blz.[...].

UNSCR 733(1992) ingestelde comité samen te werken, in het bijzonder door dat comité informatie te verstrekken.

- (6) Schendingen van de bepalingen van deze verordening dienen te worden bestraft en de lidstaten dienen daartoe passende sancties op te leggen. Het is bovendien wenselijk dat de sancties wegens schendingen van de bepalingen van deze verordening vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening kunnen worden opgelegd en dat, op basis van bewijsmateriaal, de lidstaten rechtsvervolging instellen tegen onder hun rechtsbevoegdheid vallende personen, entiteiten of lichamen die een van deze bepalingen hebben geschonden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onverminderd de bevoegdheden van de lidstaten bij de uitoefening van het openbaar gezag, wordt een verbod ingesteld op:

- het verstrekken van financieringsmiddelen of financiële bijstand, met inbegrip van subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, het overbrengen of de uitvoer van wapens en alle aanverwante uitrusting, aan personen, entiteiten of lichamen in Somalië, en aan andere personen, entiteiten of lichamen met het oog op zakelijke transacties die plaatsvinden op of vanaf het grondgebied van Somalië.
- het direct of indirect verstrekken, verkopen, leveren of overdragen van technisch advies, bijstand of opleiding in verband met militaire activiteiten en meer in het bijzonder opleiding en bijstand in verband met de fabricage, het onderhoud of het gebruik van wapens en bijbehorend materieel van enigerlei aard, aan personen, entiteiten of lichamen in Somalië, en aan andere personen, entiteiten of lichamen met het oog op zakelijke transacties die plaatsvinden op of vanaf het grondgebied van Somalië.

Artikel 2

Het is verboden bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die tot doel of tot gevolg hebben direct of indirect de in artikel 1 bedoelde transacties te bevorderen.

Artikel 3

1. Artikel 1 is niet van toepassing op:

- het verstrekken van financieringsmiddelen en financiële bijstand voor de verkoop, het overbrengen of de uitvoer van niet-letale militaire uitrusting uitsluitend bestemd voor humanitair gebruik of beveiligingsdoeleinden,
- het verstrekken van technisch advies, bijstand of opleiding in verband met bedoelde niet-letale uitrusting,

indien deze activiteiten vooraf werden goedgekeurd door het bij punt 11 van Resolutie 751 (1992) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ingestelde comité.

2. Artikel 2 is niet van toepassing op het deelnemen aan activiteiten die tot doel of tot gevolg hebben de door genoemd comité goedgekeurde activiteiten te bevorderen.

Artikel 4

Onverminderd de rechten en plichten van de lidstaten uit hoofde van het Handvest van de Verenigde Naties onderhoudt de Commissie alle noodzakelijke contacten met het in artikel 3, lid 1, genoemde comité van de Veiligheidsraad met het oog op de effectieve tenuitvoerlegging van deze verordening.

Artikel 5

De Commissie en de lidstaten stellen elkaar onverwijld in kennis van de door hen krachtens deze verordening genomen maatregelen en wisselen onderling de hun beschikbare en voor deze verordening relevante informatie uit, met name betreffende inbreuken, handhavingsproblemen en uitspraken van nationale rechtbanken.

Artikel 6

Deze verordening is van toepassing ongeacht alle rechten of verplichtingen uit hoofde van internationale overeenkomsten of contracten die vóór de inwerkingtreding van deze verordening werden gesloten dan wel uit hoofde van licenties of vergunningen die vóór die datum werden toegekend.

Artikel 7

1. Iedere lidstaat stelt de op te leggen sancties vast voor inbreuken op de bepalingen van deze verordening. Deze sancties moeten effectief zijn, in verhouding tot de inbreuk staan en een ontradende werking hebben.

Hangende de goedkeuring van daartoe strekkende wetgeving, in de gevallen waar dit vereist is, worden bij inbreuk op de bepalingen van deze verordening de sancties opgelegd die worden vastgesteld door de lidstaten ter uitvoering van artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1318/2002⁴.

2. Iedere lidstaat stelt rechtsvervolging in tegen iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon dan wel iedere andere rechtsvorm die onder zijn rechtsbevoegdheid valt, wanneer er voldoende aanwijzingen bestaan dat een dergelijke persoon of rechtsvorm een bepaling van de verordening niet naleeft.

⁴ PB L 194 van 23.7.2002, blz. 1.

Artikel 8

Deze verordening is van toepassing

- op het grondgebied van de Gemeenschap, inclusief het luchtruim,
- aan boord van ieder vliegtuig en vaartuig dat onder de rechtsbevoegdheid van een lidstaat valt,
- op iedere persoon die zich elders bevindt maar onderdaan is van een lidstaat, alsmede
- op iedere rechtspersoon dan wel iedere andere rechtsvorm die overeenkomstig de wetten van een lidstaat is opgericht of erkend.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter